ICONOGRAFÍA VINCULADA AL PROFESOR DR. FRANCISCO BEHN KUHN

Inconography linked to the Professor Dr. Francisco Behn Kuhn

Una de las actividades que caracterizó la vida de Francisco Behn y la de su familia, fueron las numerosas excursiones ornitológicas para estudiar y colectar aves, en estas actividades recorrió gran parte de Chile.

Estás excursiones marcaron la vida de su esposa Erika Theune e hijos, quienes recuerdan con mucha alegría las numerosas anécdotas vividas, en palabras de Erika Theune: ...como vivíamos en Concepción, nos íbamos antes del desayuno a capturar aves en el cerro Caracol, y en la noche descuerábamos y etiquetábamos. Después del nacimiento de nuestros hijos, éstos nos acompañaban en los viajes, en todos nos alojábamos en carpa para estar lejos de toda civilización y poder captar las aves en su hábitat natural. A mí me tocaba preparar las aves pequeñas por tener los dedos más apropiados para ello. Por supuesto, las aves grandes impresionaban más a nuestros hijos y al ver un albatros uno exclamó que grande el pip-pip, y al revisar el contenido gástrico observó comió tallarines, refiriéndose a los intestinos. Así fuimos en familia recorriendo Chile desde Arica hasta Tierra del Fuego. La colección fue completándose con todas las aves chilenas, teniendo cuidado que cada especie fuera representada por una pareja, y sólo en casos excepcionales por una serie.

Las primeras excursiones fueron realizadas al cerro Caracol en Concepción, con el paso de los años las excursiones se realizaron a lugares más remotos como isla Mocha, Lonquimay, norte de Chile, Magallanes y en dos ocasiones a la Antártica chilena. Recopilamos una serie de imágenes vinculadas a la vida de Francisco Behn (parte de su colección fotográfica), en ellas se muestran las principales excursiones ornitológicas, además se incluyen algunas cartas inéditas enviadas a sus colegas y amigos Rodulfo A. Philippi Bañados y Dillman S. Bullock, e imágenes de algunas de sus pieles depositadas en el Museo de Senkenberg en Frankfurt, Alemania. Los textos asociados a la mayoría de estas expediciones fueron publicados y aparecen citados en el capítulo «catálogo de publicaciones»; los relatos de las expediciones a la Antártica son incluidos más adelante.

HERALDO V. NORAMBUENA & JUAN RIQUELME

Centro de Estudios Agrarios y Ambientales Casilla 164, Valdivia, Chile.

Correo electrónico: buteonis@gmail.com

Recibido 23/05/2012; aceptado 20/10/2012



FIGURA 1. EXPEDICIÓN A LAGUNA MAULE. 1943.

Expedition to laguna Maule. 1943.



FIGURA 2. NIDO DE FLAMENCO CHILENO (PHOENICOPTERUS CHILENSIS) EN LAGUNA MAULE. 1943.

Nest of Chilean flamingo (Phoenicopterus chilensis) in laguna Maule. 1943.



FIGURA 3. ERIKA THEUNE DE BEHN CON PICHÓN DE FLAMENCO CHILENO EN LAGUNA MAULE. 1943.

Erika Theune with a nestling of Chilean flamingo in laguna Maule. 1943.



FIGURA 4. AGUILUCHO DE COLA ROJIZA (*BUTEO VENTRALIS*) JUVENIL, FLOR DEL LAGO, VILLARRICA. 1946.

Rufous-tailed Hawk (Buteo vetralis) fledgling, Flor del Lago, Villarrica. 1946.



FIGURA 5. FRANCISCO BEHN EN CONFERENCIA SOBRE LA VI EXPEDICIÓN CHILENA A LA ANTÁRTIDA. 1952.

Francisco Behn presenting a conference about the VI Chilean expedition to Antarctica. 1952.



FIGURA 6. FRANCISCO BEHN EN LA VI EXPEDICIÓN CHILENA A LA ANTÁRTIDA, ENSEÑANDO TAXIDERMIA A MARINOS. 1952.

Francisco Behn in the VI Chilean expedition to Antarctica, teaching taxidermy to marine. 1952.



FIGURA 7. FRANCISCO BEHN EN LA VI EXPEDICIÓN CHILENAA LA ANTÁRTIDA. 1952.

Francisco Behn in the VI Chilean expedition to Antarctica. 1952.

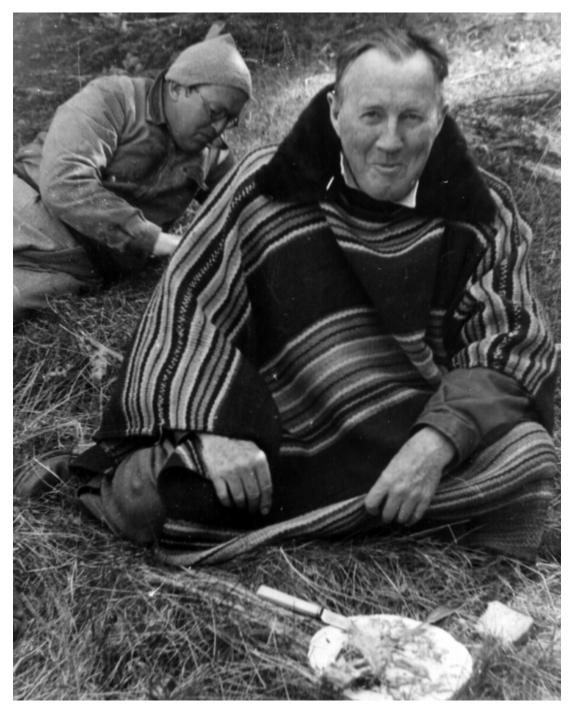


FIGURA 8. RODULFO A. PHILIPPI BAÑADOS Y JACK D. GOODALL, EN EXPEDICIÓN A PTA. ARENAS (EN ESTA EXPEDICIÓN PARTICIPÓ F. BEHN). 1952.

Rodulfo A. Philippi Bañados and Jack D. Goodall, in the expedition to Pta. Arenas (in this expedition also participate F. Behn). 1952.



FIGURA 9. RODULFO A. PHILIPPI BAÑADOS EN EXPEDICIÓN A PTA. ARENAS (EN ESTA EXPEDICIÓN PARTICIPÓ J.D. GOODALL Y F. BEHN). 1952.

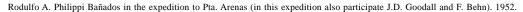




FIGURA 10. EXPEDICIÓN ORNITOLÓGICA AL NORTE DE CHILE, EN BUSCA DE LA PARINA CHICA (*PHOENICOPARRUS JAMESI*). DE IZQUIERDA A DERECHA: LUGAREÑOS, FRANCISCO BEHN Y GUILLERMO MILLIE (CON HUEVOS DE FLAMENCO CHILENO Y PARINA CHICA). 1957.

Ornithological expedition to northern Chile, looking for the Puna flamingo (*Phoenicoparrus jamesi*). From left to right: locals, Francisco Behn and Guillermo Millie (with eggs of Chilean flamingo and Puna flamingo). 1957.



FIGURA 11. CAPTURA DE LA PARINA CHICA (*PHOENICOPARRUS JAMESI*) LAGUNA COLORADA, BOLIVIA. DE IZQUIERDAA DERECHA: FRANCISCO BEHN, ALFREDO JOHNSON Y GUILLERMO MILLIE. 1957.

Cath of the Puna flamingo (*Phoenicoparrus jamesi*) laguna Colorada, Bolivia. From left to right: Francisco Behn, Alfredo Johnson and Guillermo Millie. 1957.



FIGURA 12. EXPEDICIÓN ORNITOLÓGICA AL NORTE DE CHILE, EN BUSCA DE LA PARINA CHICA (*PHOENICOPARRUS JAMESI*). ATRÁS DE IZQUIERDA A DERECHA: ERIKA THEUNE, GUILLERMO MILLIE Y ALFREDO JOHNSON, ADELANTE CARABINEROS DE CHILE EN CARITAYA. 1957.

Ornithological expedition to northern Chile, looking for the Puna flamingo (*Phoenicoparrus jamesi*). Back from left to right: Erika Theune, Guillermo Millie and Alfredo Johnson, forward Carabineros de Chile in Caritaya. 1957.



FIGURA 13. EXPEDICIÓN ORNITOLÓGICA AL NORTE DE CHILE, EN BUSCA DE LA PARINA CHICA (*PHOENICOPARRUS JAMESI*). DE IZQUIERDA A DERECHA: BRYAN JOHNSON, GUILLERMO MILLIE, FRANCISCO BEHN, ALFREDO JOHNSON Y ERIKA THEUNE. 1957.

Ornithological expedition to northern Chile, looking for the Puna flamingo (*Phoenicoparrus jamesi*). From left to right: Bryan Johnson, Guillermo Millie, Francisco Behn, Alfredo Johnson and Erika Theune. 1957.



FIGURA 14. EXPEDICIÓN FAMILIA BEHN THEUNE A LA ISLA MOCHA, BIOBÍO. 1959.

Behn Theune family Expedition to Isla Mocha, Biobío. 1959.



FIGURA 15. BRUNO BEHN THEUNE Y FRANCISCO BEHN REALIZANDO TAXIDERMIA A FLAMENCOS CHILENOS, LAGUNA SANTA ROSA, ATACAMA. 1963.

Bruno Behn Theune and Francisco Behn doing taxidermy to Chilean Flamingos, laguna Santa Rosa, Atacama. 1963.



FIGURA 16. BRUNO BEHN THEUNE, ORDENANDO EL HERBARIO, ISLA MOCHA, BIOBÍO. 1959.

Bruno Behn Theune, working in the herbarium, Mocha Island, Biobío. 1959.





FIGURA 17. ARRIBA: VISITA DE FRANCISCO BEHN A LA CASA DE GUILLERMO MILLIE EN VALLENAR. DE IZQUIERDA A DERECHA: SRA. PEGGY DE MILLIE, FRANCISCO BEHN Y GUILLERMO MILLIE. DÉCADA DEL'50.

Visit of Francisco Behn to Guillermo Millie house in Vallenar. From left to right: Peggy Millie, Francisco Behn and Guillermo Millie. 50s.

FIGURA 18. IZQUIERDA: DILLMAN S. BULLOCK Y SU ESPOSA KATRINA, ANGOL. 1968.

Left: Dillman S. Bullock and his wife Katrina, Angol. 1968.

Vankago, 7. V. 1957. 4. Dr. F. Behn K. hi querido Pancho: gordall para las correcciones de la 2º edición. Varins bien abélantists ; ya le entregué un estrois prelimi-nar de Butes précilochrons. Ahora te moleste roganoste que me envies enants antes les dats que tri correres de la enfermedat ; extinción de la torcaza. Tri me contas te que terrias antoporas e identificación del virus te que terrias antoporas e identificación del virus de Newcastle. Te ruego que me los crivies enanto antes para juntarlos con los datos mis. Por porr avisa cuando alquién vaya a Concepción para enviarte algunas poieles que ja están
listas. Intiendo que tri te llevaste Fulica corruta
listas. Intiendo que tri te llevaste Fulica corruta
listas. Intiendo que tri te llevaste Fulica corruta
los folgosoma melánico. Contéstame esto pones
volo de la primera estry seguro.

Pertona la molestia, carinos a los trujos ;
recibe un abrajo de tra affino. Amanda

FIGURA 19. CARTA DE RODULFO A. PHILIPPI BAÑADOS A FRANCISCO BEHN. 1957.

Letter of Rodulfo A. Philippi Bañados to Francisco Behn. 1957.

Concepción, 14 de Mayo de 1957. Sr. Dr. R. A. Philippi. Santiago. Querido Amando: Desgraciadamento el viaje que para fines de la pte. semana tenía proyectado se fue al agua. El Director General de los Servicios Médico-Legales ne anunció su visita para el Viernes 17 y Sábado 18, con lo cual comprenderás que tendré que quedarme en Concepción. Afortunadamente Mr. Johnson piensa venir a esta mañana o pasado demanera que todo lo pendiente que conviene conversar personalmente, podemos tratarlo aqui. Tambien Millie me anunció su visita para fines del mes, de lo cual nos alegramos muchisimo, ojalá traiga un poco de buen tiempo. Para no atrasarlos en la revisión de "El Libro" para la segunda edición, te he enviado hoy con Erika, que va por una semana a Santiago, los dos tiuques que tengo de Tierra del Fuego. Allá podrás compararlos con el seguramente abundante material que tiene el Museo.

Además te adjunto medidas de Turdus ch. anthracinus, con lo cual quedan despachados los puntos 1 y 2 de la minuta que me envió Mr. Johnson en su carta del 11 del pte.

En cuanto tenga un ratito de tiempo me procuparé de lo relacionado con los Ph. albiventer olivaceus hormensia. hormensis. En cuanto a correcciones del primer tomo, recuerdo haberte escrito detalladamente acerca de unas cuantas observaciones desde Atacalco hace varios años cuando recién apareció. Sobre otras objeciones conversaré con Mr. Johnson, y si el no llegara por aca te escribiré nuevamente. Cariñosos saludos de tu affmo. amigo

FIGURA 20. CARTA DE FRANCISCO BEHN A RODULFO A. PHILIPPI BAÑADOS. 1957.

Letter of Francisco Behn to Rodulfo A. Philippi Bañados. 1957.

xx 1447.

Concepción, 3 de Octubre de 1968.

Muy apreciado Mr. Bullock:

Las vacaciones de Septiembre las hemos pasado muy tranquilos y muy felices en el valle de Copiapó. Des-graciadamente no hubo por allá minguna novedad ornitológica; todo está sumamente seco. Desde hace varios años no ha caido ni una gota de agua. Tengo la impresión que el desierto avanza sin misericordia.

Desde anteaver estoy de vuelta en Concepción, donde he encontrado sus cartas del 14 y del 28 del mes p. p. que me han proporcionado un gran gusto al saber que Uds. están bien para lo que se puede pedir de acuerdo con los años vividos. Mis mas cariñosas felicitaciones a su apreciada señora, cumplir un siglo de vida es una hazaña poco frecuente y habla muy en alto de los cuidados que Ud. no solo ha dedicado a su Museo sino que tambien a su hogar.

En cuanto a la publicación de su trabajo sobre la "Cultura Kofkeche", he hablado inmediatamente con
los Drs. Alfonso Martinez y Juan Concha que son los actuales amos
de la Sociedad de Biología de Concepción. Ambos están bien dispuestos para publicar su trabajo; pero como es tan extenso, no
puede ir en un Nro. corriente del Boletin, sino que tendrá que
ser publicado como suplemento. Practicamente es la misma cosa,
pues así tambien forma parte del Boletín. Lo único que para tal
cosa se necesita es un acuerdo especial del Directorio de la Sochedad de Biología, lo que a su vez requiere tener a la vista el
manuscrito. Le ruego, por consiguiente, mandarme el manuscrito y
yo mismo hará entonces la presentación con el mayor agrado.

En espera de sus noticias lo saluda

muy carin osamente su afm. amigo

Dr. Francisco Behn. Concepción. Cas: 1447.

FIGURA 21. CARTA DE FRANCISCO BEHN A DILLMAN S. BULLOCK. 1968.

Letter of Francisco Behn to Dillman S. Bullock. 1968.



MUSEO - DILLMAN S. BULLOCK

DILLMAN S. BULLOCK D. Sc. DIRECTOR

EL VERGEL

CASILLA 2 - D. - ANGOL, CHILE

El Vergel, Angol, 7 de octre. de 1968

Dr. Francisco Behn Casilla 1447 Concepción.

Estimado Amigo:
Me es muy grato acusar recibo de la carta suya que llegó en mi poder el Sabado pasado. Yo estaba esperando esta contestación por mucho tiempo. Claro no sabía nada de su ausencia de Concepción.

Ud. no puede imaginar el efecto que esta carta tenía en mi cuando la lei. Por varios dias yo sentía muy desanimado. La Academia de Ciencias de la Universidad Católica de Santiago me había notificado que ellos no podía publicarlo por ser tan grande, etc. etc.

La carta de Ud. me dio vida nueva como Ud. no puede imaginar. Sabado en la tarde y hoy dia hemos trabajado poniendo las ultimas retoques y tengo listo para enviarlo mañana. Ud.debe recibirlo miercolespor la mañana. Encontrará dos parcelas en el interior. Una es la escritura y la otra solamente las láminas con sus explicacionas.

Con completa confianca dejo todo en sus manos para que la publicación sigue adelante. Doy las gracias anticipados, no solamente a Ud. sino tambien a todos los demás que tengan alguna intervención en completar el trabajo. Yo quedo a sus ordenes para cualquiera cosa que necesita una explicación o aclaración.

Debo decir que la señora participa conmigo en toda la alegría de su buena carta y envia saludos a Uds. y los suyos.

Muy sinceramnete,

Dillman S. Bullock

FIGURA 22. CARTA DE DILLMAN S. BULLOCK A FRANCISCO BEHN. 1968.

Letter of Dillman S. Bullock to Francisco Behn. 1968.







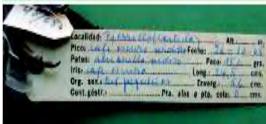


FIGURA 24. DERECHA: ATTAGIS GAYI, ARRIBA: APHRIZA VIRGATA, COLECCIÓN FRANCISCO BEHN, CORTESÍA MUSEO DE SENKENBERG, FRANKFURT, ALEMANIA. 2012.

Attagis gayi and Aphriza virgata in the Francisco Behn collection, courtesy of the Museum of Senkenberg, Frankfurt, Germany. 2012.



FIGURA 25. IZQUIERDA: *CAMPEPHILUS MAGELLANICUS*, DERECHA: *ENICOGNATHUS FERRUGINEUS* COLECCIÓN FRANCISCO BEHN, CORTESÍA MUSEO DE SENKENBERG, FRANKFURT, ALEMANIA. 2012.

Campephilus magellanicus and Enicognathus ferrugineus in the Francisco Behn collection, courtesy of the Museum of Senkenberg, Frankfurt, Germany. 2012.





FIGURA 27. LIBRO COLECCIÓN DE AVES CHILENAS DEL DR. PROFESOR FRANCISCO BEHN KUHN. 2012.

Book of Chilean birds collection of Professor Dr. Francisco Behn Kuhn. 2012.

FIGURA 26. HAEMATOPUS LEUCOPODUS COLECCIÓN FRANCISCO BEHN, CORTESÍA MUSEO DE SENKENBERG, FRANKFURT, ALEMANIA. 2012.

Haematopus leucopodus in the Francisco Behn collection, courtesy of the Museum of Senkenberg, Frankfurt, Germany. 2012.